

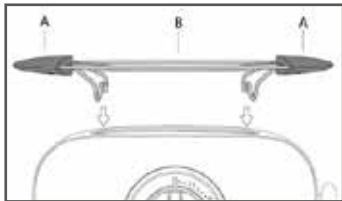


TIX | ACCESSORIO SCALDAPANE

MANUALE DI ISTRUZIONI PER IL CORRETTO UTILIZZO

Attenzione:

- l'accessorio scaldapane di Viceversa è adatto solo per l'uso con **Tix Tostapane e Tostafette** Viceversa.
- Questo accessorio serve solo per scaldare e scongelare tutti tipi di pane, qualsiasi altro alimento può causare danni al tostapane.
- Non mettere fette di pane dentro il tostafette se state utilizzando lo scaldapanino.
- Non applicare sopra lo scaldapane nessun tipo di supporto (es. foglio in alluminio, carta da forno, vassoi, ecc...). Il pane va scaldato a calore diretto.
- Non toccare la griglia quando il tostapane/tostafette è in funzione rischio ustioni.
- Dopo aver utilizzato lo scaldapane aspettare 10 min prima di toccare la griglia.
- Non appoggiare o rimuovere il pane quando il tostapane è in funzione.
- Non lavare in lavastoviglie. Pulire a mano con panno umido.



- A.** manico in plastica ABS cromata
B. griglia in acciaio cromato

Modalità d'uso dell'apparecchio:

1. togliere tutto il materiale d'imballaggio.
2. nel caso in cui l'accessorio scaldapane venga utilizzato con Tix Tostapane di Viceversa, rimuovere prima di tutto le pinze dalle cavità.
3. appoggiare l'accessorio scaldapane sul ponte tra le due fessure del tostapane.
4. controllare che l'accessorio scaldapane sia posizionato stabilmente, quindi appoggiare il pane da scaldare sulla griglia (**B**).
5. programmare il grado di cottura e attivare il tostapane per il tempo necessario.
6. togliere il pane con prudenza, non prima di aver controllato che il tostapane sia spento.
7. rimuovere l'accessorio scaldapane afferrandolo dai manici (**A**)

Garanzia

Viceversa garantisce il prodotto per due anni dalla data di acquisto riparando tutti i difetti di produzione o materiale entro questo periodo. Affinché la garanzia sia concessa, tutti i reclami previsti devono essere accompagnati da prove di acquisto.



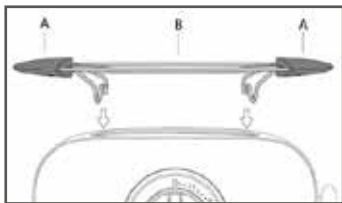


TIX | BUN WARMER

INSTRUCTION MANUAL FOR USE

Warning:

- The Viceversa bun warmer is only suitable for use with the Viceversa **Tix Toaster**.
- This accessory is only for heating and defrosting all types of bread; any other food may cause damage to the toaster.
- Do not apply any type of support above the bun warmer (e.g. aluminium foil, baking paper, trays, etc.). The bread must be warmed directly.
- Do not touch the grill when the toaster is operating because of the risk of burns.
- After using the bun warmer wait 10 minutes before touching the grill.
- Do not place on or remove bread when the toaster is operating.
- This product must not go into the dishwasher. Clean by hand with a damp cloth.



- A.** ABS chrome-plated plastic handle
B. grill in chrome-plated steel

How to use:

1. remove all the packaging material.
2. put the roll warmer onto the bridge between the two slots of the toaster.
3. check that the roll warmer is stable and then put the bread to warm onto the grill.
4. set and start the toaster for the time necessary (**B**).
5. remove the bread carefully but not before checking that the toaster is turned off.
6. remove the roll warmer by grasping it with the handles (**A**).

Guarantee

We guarantee the product for two years from the date of purchase.

We will repair all production or material defects within the guarantee period. All complaints must be accompanied by proof of purchase to respect the guarantee.



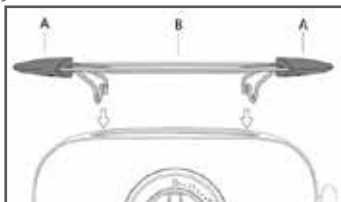


TIX | ZUBEHÖRTEIL BRÖTCHENAUFSATZ

BEDIENUNGSANLEITUNG UND VERWENDUNG

Achtung:

- Der Brötchenaufsatz von der Fa. Viceversa eignet sich nur für den Toaster der Fa. Viceversa.
- Dieses Zubehörteil ist lediglich zum Erwärmen und Auftauen Brot in jeglicher Art gedacht, da alle anderen Lebensmittel den Toaster beschädigen könnten.
- Keine Brotscheiben in den Toaster stecken während Sie den Brötchenaufsatz verwenden.
- Keine Unterlagen (wie Aluminiumfolie, Backpapier oder Schalen) auf dem Brötchenaufsatz platzieren. Das Brot wird durch direkte Hitzeeinwirkung erwärmt.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, sollte das Grillgitter nicht berührt werden, solange der Toaster in Betrieb ist.
- Nach der Verwendung des Brötchenaufsatz sollten Sie 10 Minuten abwarten, bevor Sie das Grillgitter anfassen.
- Das Brot weder auflegen noch entfernen während der Toaster in Betrieb ist.
- Dieser Artikel ist nicht für die Spülmaschine geeignet. Handwäsche mit einem feuchten Tuch.



- A.** Verchromter ABS Kunststoffgriff
B. Grillgitter aus verchromtem Stahl

Verwendung des Aufsatzes:

1. Die gesamten Verpackungsmaterialien entfernen.
2. Wenn der Brötchenaufsatz bei dem Viceversa Toaster, müssen zuvor die Klemmen aus den Hohlräumen entfernt werden.
3. Den Brötchenaufsatz auf der Brücke des Toasters zwischen den beiden Befestigungsschlitzen anbringen.
4. Kontrollieren, dass sich der Brötchenaufsatz in stabiler Position befindet und das zu erwärmende Brot auf das Grillgitter legen (**B**).
5. Den Toaster auf die entsprechend notwendige Erwärmungszeit einstellen und aktivieren.
6. Entfernen Sie das Brot vorsichtig und erst nachdem Sie kontrolliert haben, dass der Toaster abgeschaltet ist.
7. Entfernen Sie den Brötchenaufsatz, indem Sie ihn an den beiden Griffen packen (**A**).

Garantie

Für diesen Artikel gewähren wir eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit reparieren wir alle Herstellungs- oder Materialfehler. Bei der Geltendmachung von Reklamationen in diesem Zeitraum muss der entsprechende Kaufbeleg beigelegt werden.



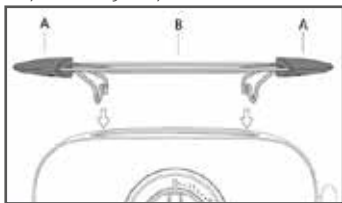


TIX | ACCESSOIRE RÉCHAUFFE-PAIN

MANUEL D'INSTRUCTION ET DE L'UTILISATION

Attention:

- Le réchauffe-pain de Viceversa ne fonctionne qu'avec le grille-pain Viceversa.
- Cet accessoire sert uniquement à réchauffer et décongeler tous les types de pains. Tout autre aliment pourrait endommager le grille-pain.
- Ne pas introduire de tranches de pain dans le grille-pain si vous êtes en train d'utiliser le réchauffe-pain.
- Éviter de recouvrir le réchauffe-pain de quelque matière ou objet que ce soit (feuille d'aluminium, papier de cuisson, récipient etc.). Le pain est réchauffé par une source de chaleur directe.
- Ne pas toucher la grille lorsque le grille-pain est allumé afin d'éviter tout risque de brûlure.
- Attendre 10 minutes après avoir utilisé le réchauffe-pain pour toucher la grille.
- Ne pas poser ou retirer le pain lorsque le grille-pain est allumé.
- Cet article ne convient pas à un lavage au lave-vaisselle. Nettoyer à la main avec un chiffon humide.



A. poignée en plastique ABS chromé
B. grille en acier chromé

Mode d'emploi de l'appareil:

1. Dégager l'appareil de tout matériel d'emballage.
2. Si le réchauffe-pain est utilisé avec le Tix Tostapane de Viceversa, les pinces des cavités doivent d'abord être enlevées.
3. Poser le réchauffe-pain sur la partie supérieure du grille-pain, entre les deux fentes.
4. Veiller à ce que le réchauffe-pain soit stable et poser le pain à réchauffer sur la grille (B).
5. Régler et actionner le grille-pain le temps nécessaire.
6. Retirer le pain prudemment en prenant soin de vérifier que le grille-pain soit bien éteint.
7. Enlever le réchauffe-pain à l'aide des deux poignées (A).

Garantie

Cet article est garanti pendant deux ans à compter de la date d'achat. Nous réparerons tous les défauts de fabrication ou de matériau pendant la période de garantie. La garantie ne pourra être invoquée que si la réclamation est accompagnée d'une preuve d'achat.



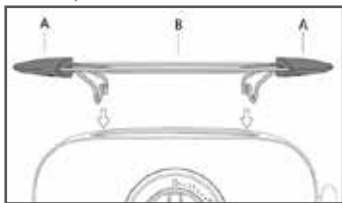


TIX | ACCESORIO CALENTADOR DE PAN

MANUAL DE INSTRUCCIONES Y EL USO

Atención:

- El calentador de pan de Viceversa solo es adecuada para el uso con la tostadora Viceversa.
- Este accesorio solo sirve para calentar y descongelar todos los tipos de pan, cualquier otro alimento puede causar daños al calentador de pan.
- No colocar rebanadas de pan en la tostadora si estáis usando el calentador de pan.
- No aplicar encima del calentador de pan ningún tipo de soporte (p.ej., lámina de aluminio, papel para hornear, bandeja, etc.). El pan se calienta con calor directo.
- No tocar la rejilla cuando la tostadora está funcionando debido al riesgo de quemaduras.
- Luego de haber usado el calentador de pan, esperar 10 minutos antes de tocar la rejilla.
- No apoda o quitar el pan cuando la tostadora está funcionando.
- Este producto no se limpia en el lavavajillas. Limpiar a mano con un paño húmedo.



- A.** mangos de plástico ABS cromados
- B.** rejilla en acero cromado

Forma de uso del aparato:

1. Sacar todos los materiales del embalaje.
2. Si el calentador de pan se usa con la tostadora II Tix de Viceversa, se deben sacar las pinzas de las cavidades.
3. Apoyar el calentador de pan sobre el puente entre las dos fisuras de la tostadora.
4. Controlar que el calentador de pan sea estable y apoda sobre la rejilla el pan a ser calentado (**B**).
5. Configurar y activar la tostadora por el tiempo que sea necesario.
6. Sacar el pan con prudencia, no antes de haber controlado que la tostadora esté apagada.
7. Quitar el calentador de pan agarrándolo por los mangos (**A**).

Garantía

Garantizamos el producto por dos años desde la fecha de adquisición. Repararemos todos los defectos de producción o material dentro del período de garantía.

Para que la garantía sea válida, todos los reclamos previstos deben estar acompañados por los comprobantes de compra correspondientes.

